



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 September 2013
Russian
Original: Spanish

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и специальной сессии Генеральной Ассамблеи

под названием «Женщины в 2000 году:

равенство между мужчинами и женщинами, развитие

и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей

и деятельность в важнейших проблемных областях

и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Комитетом Латинской Америки и Карибского бассейна по защите прав женщин, Центром перуанских женщин имени Флоры Тристан и Исследовательским центром для борьбы за права женщин – неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Заявление с предложениями по основанной на соблюдении прав человека стратегии развития, которая призвана ликвидировать неравенство женщин и девочек в Латинской Америке и Карибском бассейне и предотвратить воздействие этого неравенства на их жизнь

Мы, Комитет Латинской Америки и Карибского бассейна по защите прав женщин, Центр перуанских женщин имени Флоры Тристан и Исследовательский центр для борьбы за права женщин, приветствуем решение стран-участниц посвятить эту пятьдесят восьмую сессию Комиссии по положению женщин проблемам и достижениям в выполнении задач в рамках Целей развития тысячелетия в части, касающейся женщин и девочек.

Почти через полтора года после оценки прогресса в достижении Целей развития тысячелетия большая часть стран нашего региона еще далека от их достижения. Нас тревожит, что Латинская Америка и страны Карибского бассейна остаются одним из тех регионов мира, в которых наиболее сильно неравенство. Хотя, согласно Индексу развития человеческого потенциала, с 2000 года неравенство в доходах сократилось, распределение доходов по-прежнему остается дифференцированным, причем в пользу мужчин. Индекс бедности среди женщин показывает, что в регионе больше женщин живут в малообеспеченных семьях (Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, 2013 год).

Искоренение голода и нищеты невозможно без глубоких перемен в экономической модели, порождающей неравномерное распределение богатств – следствия либерального подхода к экономике, характеризующегося потребительским отношением к природе и жизни, их меркантилизацией. Необходимо изменить модель развития, построить ее на основе уважения к правам человека и сориентировать в сторону защиты гендерных интересов. Неравенство полов – это одно из препятствий, мешающих выполнению задач, предусмотренных Целями развития тысячелетия, и в то же время один из обширнейших пунктов повестки дня в рамках борьбы за прогресс, социальную справедливость и экологическую устойчивость. Далеко не в полном объеме выполняются резолюции Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Пекинской платформы действий, Дурбанской платформы, конвенций Международной организации труда и т. д.

Несмотря на сокращение в последние 20 лет материнской смертности в мире на 47 процентов (Цели развития тысячелетия, 2013 год), только половина беременных в развивающихся странах получают рекомендованную дородовую медицинскую помощь, не говоря уже о качестве этой помощи. В Латинской Америке в наиболее тяжелом положении находятся девушки подросткового возраста и женщины, проживающие в сельских районах из-за труднодоступности медицинской помощи. В нашем регионе одной из проблем здравоохранения, которую предпочитают замалчивать, является смертность женщин от подпольных аборт, достигающая 13 процентов. Кроме того, более миллиона женщин и девочек ежегодно попадают в больницы из-за осложнений после аборта (Международная программа содействия осуществлению проектов (ИПАС), 2009 год), что является следствием нарушения прав женщин.

Необходимо, чтобы государства, где существует абсолютный запрет на искусственное прерывание беременности (Гаити, Гондурас, Доминиканская Республика, Никарагуа, Сальвадор, Суринам и Чили), а также страны, в которых до сих пор со-

хранились те или иные запреты, срочно пересмотрели свое законодательство во исполнение ратифицированных ими международных соглашений по правам человека и признали сексуальные и репродуктивные права женщин, а также их права на независимость и свободу. Также государства, где искусственное прерывание беременности обусловлено теми или иными причинами (Аргентина, Бразилия, Колумбия и Перу, а также Мексика (Мехико, федеральный округ), должны гарантировать исполнение своих законодательных норм в отношении сроков и формы проведения аборт.

Невозможно мириться с тем, что 123 млн. молодых людей (от 15 до 24 лет) элементарно не умеют читать и писать, причем 61 процент из них являются женщинами. До сих пор женщины не имеют равного с мужчинами доступа к образованию, так как, хотя женщины обрели право учиться, это не сопровождалось соответствующими социальными переменами: патриархальное ядро и иерархическая структура общества остались прежними. Процент неграмотных среди представительниц коренного населения от 15 лет и старше примерно в четыре раза выше, чем среди остальных женщин в стране, и выше, чем среди мужчин. Как в городах, так и в сельских районах женщины в среднем учатся меньшее количество лет, чем мужчины. Это отставание сокращает шансы представительниц коренного населения на успех на рынке труда (Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, 2013 год).

Хотя женщины на рынке труда занимают все более значительные позиции и в Латинской Америке и Карибском бассейне составляют уже половину от общего числа работающих по найму (Цели развития тысячелетия, 2013 год), паритет достигнут далеко не во всех сферах, к тому же условия работы женщин и мужчин нельзя назвать равными. Разрыв между оплатой труда мужчин и женщин в последние годы сокращается, но пока слишком медленно. Мужчины зарабатывают на 17 процентов больше, чем женщины того же возраста и с тем же уровнем образования, причем среди потомков африканцев и коренного населения эта разница еще значительнее (28 процентов). Экономический кризис сказывается на разных людях по-разному: женщины прежде всего страдают от ухудшения условий труда и первыми теряют работу. Кроме того, именно на них лежит бремя заботы о младшем поколении, стариках и больных, причем этот труд не оплачивается, таким образом, фактический рабочий день женщины вдвое, а то и втрое длиннее, чем у мужчины. Этот разрыв увеличивается еще больше, когда речь идет о женщинах-мигрантах, находящихся в условиях социальной незащищенности.

Несмотря на некоторый прогресс в области законодательства и публичной политики, сохраняются практики, социальные представления, социокультурные модели и гендерные роли, которые воспроизводят и оправдывают насилие в отношении женщин и девочек. Существующий в регионе социальный, политический и экономический контекст насилия оказывает непосредственное влияние на рост насилия в отношении женщин. В 15 странах региона почти 50 процентов женщин в течение своей жизни оказываются жертвами по крайней мере одной из форм сексуального насилия и почти 70 процентов женщин подвергаются физической агрессии со стороны собственных супругов и сожителей. В Центральной Америке один из самых высоких в мире показателей по убийствам женщин (феминицид): две из каждых трех убитых женщин погибли только по той причине, что они являются женщинами (Всемирный банк, 2012 год). Другой замалчиваемый государствами тревожный аспект – это тяжелое положение женщин в местах лишения свободы, где они подвергаются различным формам насилия, поскольку они не воспринимаются в качестве субъектов права.

Доля женщин-парламентариев в мире достигает всего 20,4 процента; в Латинской Америке эта цифра составляет 24,5 процента. В местных органах власти доля представительства женщин также низка (Цели развития тысячелетия, 2013 год).

Мы настойчиво призываем входящие в состав Комиссии государства:

- исполнять свои обязательства по соблюдению, защите и пропаганде прав человека, руководствуясь принципами их постепенной реализации, максимального использования имеющихся ресурсов, недопустимости регресса, обеспечения минимально необходимого уровня/исполнения основных минимальных обязательств, а также недискриминации и равенства;
- не допускать обратного движения в рамках законодательства, способствующего признанию прав женщин и поощряющего их самостоятельность; напротив, содействовать более решительному движению в данном направлении через организации и сети организаций гражданского общества;
- гарантировать государственное, бесплатное, инклюзивное, межкультурное, светское, антипатриархальное и качественное образование и воспитание, которые позволили бы перейти к антисексистскому и антидискриминационному воспитанию; стимулировать всестороннее сексуальное воспитание, свободное от паутины религиозных предрассудков, опутывающей и сковывающей тело женщины и препятствующей ее самостоятельности;
- незамедлительно выполнить требование, содержащееся в "Консенсусе Монтевидео в области народонаселения и развития", согласно которому государства региона обязались считать приоритетной задачей предупреждение подростковой беременности и искоренение подпольных аборт;
- выполнить обязательство по проведению эффективной политики регулирования финансовых учреждений и рынков, искоренить макроэкономическую политику, ведущую к росту социально-экономического, гендерного, расового, классового и этнического неравенства; не допустить регресса в области уже гарантированных экономических и социальных прав, поощрять прогресс в области публичной политики и углублять сотрудничество в целях развития;
- преобразовать экономическую систему и модель развития так, чтобы они способствовали истинной социальной и экологической справедливости, в рамках которой женщины приобретут влияние и признание как активные участницы процесса развития;
- обеспечить адекватную формулировку и эффективное применение законов, гарантирующих право женщин на свободную жизнь без насилия, искоренение дискриминационных принципов в соответствии с Общей рекомендацией № 19, касающейся насилия в отношении женщин, и Конвенцией, подписанной в Белем-ду-Пара;
- гарантировать доступ к правосудию и возможность возмещения нанесенного вреда, а также юридическую помощь; осуществлять меры по информированию и повышению осведомленности полицейских, служащих закона, учителей, медицинского персонала и работников СМИ, выделяя на это необходимые средства;
- сделать борьбу против насилия в отношении женщин и девочек приоритетной задачей государственной политики, заостряя внимание на том, что насилие может существовать в различных формах, и на его связь с феминизацией нищеты, миграцией и распространением ВИЧ среди этой части населения;

- гарантировать соблюдение международных стандартов и действующих норм защиты прав человека и человеческого достоинства женщин, находящихся в местах лишения свободы;
- гарантировать эффективное внедрение политики, направленной на достижение паритета и искоренение неравенства мужчин и женщин в том, что касается участия в политической жизни.

Мы призываем Комиссию по положению женщин направить и поддержать усилия государств по выполнению их обязательств в области прав человека. Вновь подтверждаем наше твердое намерение и дальше сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле построения мира, в котором права каждого человека, независимо от пола, будут соблюдаться в полном объеме.

Все организации, подписавшие данное заявление, признаны организациями, имеющими консультативный статус при Совете.
